

CAPÍTULO

27

TRADUCCIÓN:

*Sachiko - Geovera*

LIMPIEZA: *Kirakery*

LIMPIEZA

PORTADA: *Tsukasa*

EDICIÓN: *Chihiro*

*Honey Lemon Soda*





# ¡TE ESTAMOS BUSCANDO!

WHITELIES

Traductores

Inglés - Japonés  
Chino - Italiano  
Ruso - etc

C/ S experiencia  
¡Nosotros te  
enseñamos!

Editores y  
cleanners

Coloristas

Con  
experiencia

FANSUB

Visita nuestras redes sociales:  
[WHITELIESFANSUB.WORDPRESS.COM](http://WHITELIESFANSUB.WORDPRESS.COM)  
[FACEBOOK.COM/WHITELIESFANSUB](http://FACEBOOK.COM/WHITELIESFANSUB)

¡No te olvides apoyarnos  
donandonos clics de esa  
manera podemos adquirir  
revistas y tomos!



¡¡Tu corazón  
se acelerará!!

Su  
cabello  
limón,

su personalidad  
como la soda,

...Él es dulce  
como la miel.

¿Al fin Uka  
transmitió sus  
sentimientos a  
Miura-kun...!?

ハニーレモン

Capítulo 27

¡¡Los tomos del  
1 al 6 ya están  
a la venta!!





“me gustas.”

¿Lo que  
pasó ayer

“Miura-kun,”

fue un  
sueño?

# ハニーレモンソーダ

Honey Lemon Soda

CHARACTER

STORY

三浦界

石木羽花



羽花と同じクラス。レモン色の髪で目立つ存在。



高校1年生。中学時代のあだ名は「石」。

仲間たち



瀬戸 悟




遠藤あゆみ




高嶺友哉

○羽花です。中学時代は「石」と呼ばれ、いつもひとりでした。でも三浦くんに出会って変わりたいと決意。気づけば三浦くんのことを好きになっていました。○好きな人も友達もいる。入学以来、夢みたいな毎日です。○私がいじめに遭っているというお父さんの誤解も、みんなのおかげで解くことができました。○三浦くんとは、「友達」ともまた違う、名前の分らない関係。ただ近くにいただけで満足。たはすの私だけと——。○運動会の日、リレーを走り終わった後、ずっと心にあった思いが溢れて、言葉になりました。——三浦くん、好きです——





Antes de darme  
cuenta, el festival de  
deportes se acabó.



El sol se puso  
en la sala de  
profesores.

Mis sentimientos  
se desbordaron.

Sin duda,  
lo dije.



...

Eso...









JUSTO  
DELANTE  
DE ÉL...

ERA UN  
SUERO  
INCREÍ-  
BLE

¿...POR  
QUÉ?



Y entonces,

perdí el  
conocimiento...



¡¡Nunca he  
visto un sueño  
como ese!!

¡¡QUÉ VER-  
GONZOSO!!

BAM  
BAM  
BAM



“Quiero  
ser tu novia,  
Miura-kun.”



Sonrojada



Apuesto a  
que te sor-  
prendiste.

...MIURA-  
KUN.

AH,

KAI.

Me pregun-  
to si esto

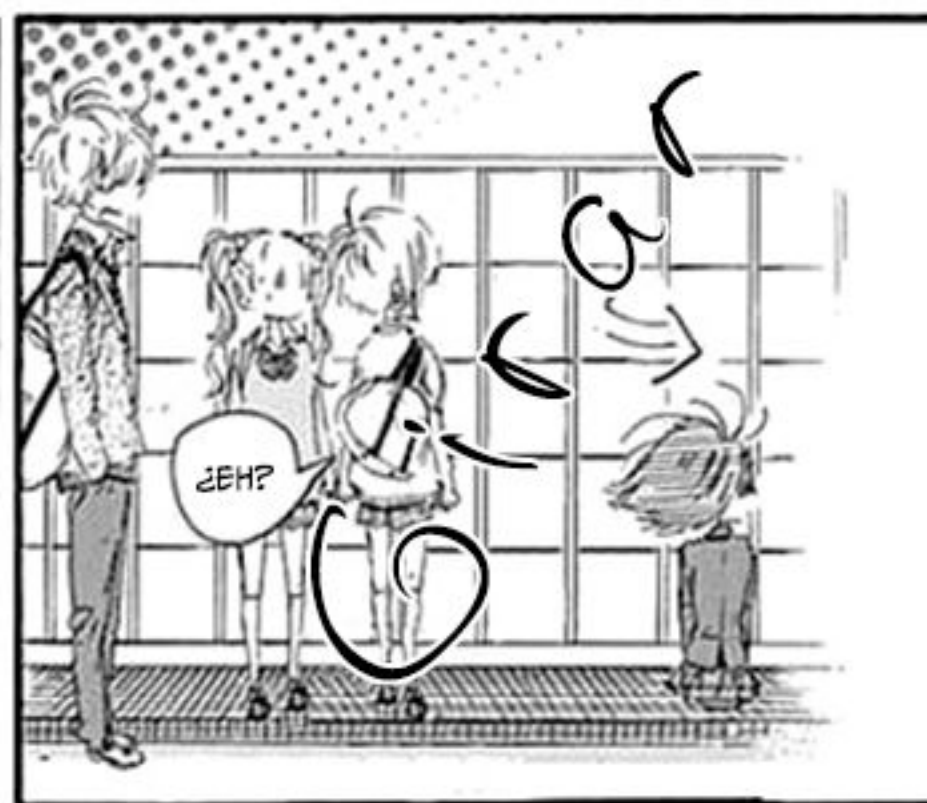
¿Qué pensas-  
te en ese  
momento?

Buenos  
días

hará que cam-  
bie algo entre  
nosotros.

"Miura-kun."







¿ITE CON-  
FESASTE!?

No puedo  
comportarme  
con normalidad.

¿¡¡A KAI!!?

¿TÚ!?

TE...



EH...

Y,

¿Y EN-  
TONCES!?

¿EH?

¿CUAL FUE SU  
RESPUESTA!?



¿POR ESO  
ESTABAS TAN  
RARA ESTA  
MAÑANA!?

QUERÍA  
CONTARSE-  
LO A AYUMI-  
CHAN...

¡¡EH...!!!

¡¡EH...!!  
¡¡INCREÍ-  
BLE!!







"Uka-chin"

"está avanzando  
hacia adelante."

¡ESCUCHARÉ SU  
RESPUESTA!

¡¡LA ACEPTARÉ  
SEA CUAL SEA!!

Estoy  
segura.

¡HAN VUELTO!

¡VENGAN AQUÍ!

¡AH!

ISHIMORI-CHAN,

AYUMI.

Avanzaré  
incluso más.

1-B





¿FLORES?

¿QUÉ? SON DE  
DOS COLORES.  
¿HICISTE ALGO?

ES DE UN CHICO  
DE TERCERO DEL  
CLUB DE KAI.



¿?

¡MIREN!

¡DEJARON ESTO  
EN EL PUPITRE DE  
ISHIMORI-CHAN!



¿IEH!?

NO. ¿POR  
QUÉ ESTO ES  
PARA ELLA?

PERO,  
¿QUÉ ESTA  
SENSA-  
CIÓN...?



AH...

TIENE UNA  
ESPECIE DE  
CARTA.

ESPERA.

“En la escuela  
podríamos  
acosarte.”



¿POR  
QUÉ?

BUAH

¿LAS  
FLORES  
SON UN  
NUEVO TIPO  
DE ACOSO?



...AH.

CIERRA  
EL PICO,  
TONBO.

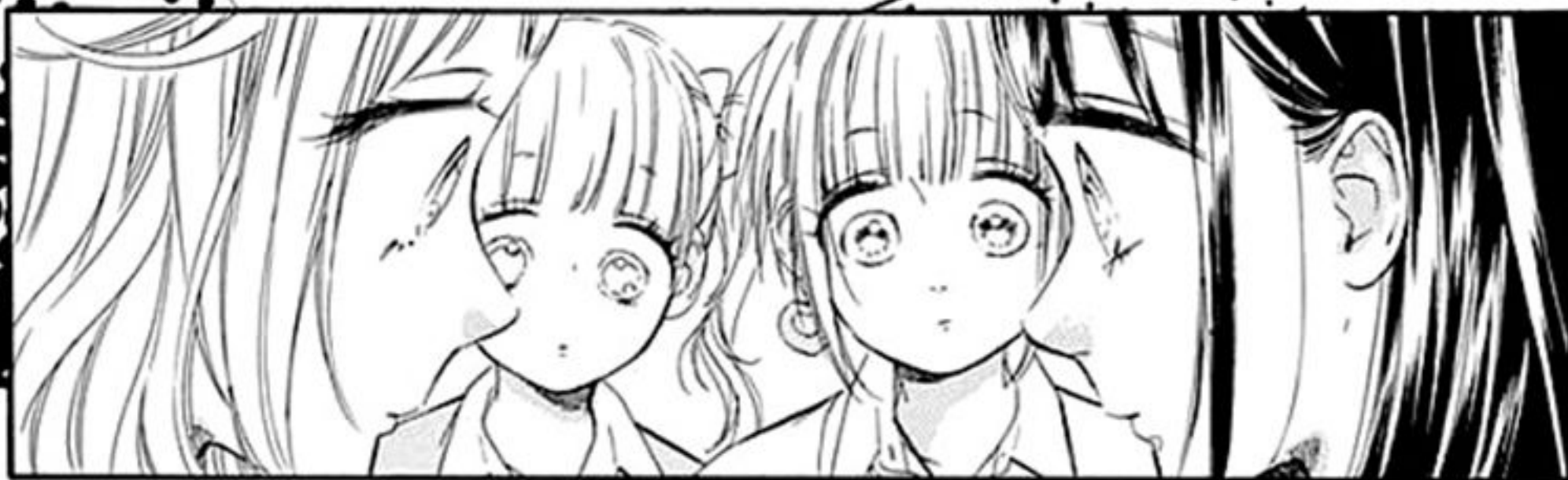


Para Ishimori

Te quiero

Naoki Clase 3-D

MIRA.



...EH.

ISHIMORI-CHAN,  
¿QUÉ LE HICISTE  
A ESE CHICO!?

¿EEHH?

¿UNA  
CARTA DE  
AMOR!?

¿"TE  
QUIERO"!?

¡¡GYAAH!!  
¿QUÉ ES ESO!!?









NECESITA  
PENSARLO DE-  
TENIDAMENTE.



...Todavía no.



ASÍ DE  
RÁPIDO!

¡NO SAL-  
DRÁ CON  
ALGUIEN

¿TÚ  
TAMBIÉN,  
KAI!?





Es demasiado rápido.



entonces,

“Necesita pensarlo con cuidado.”

¿qué se supone

que significan?



ÉL ES TAN ADORADO POR TODOS.



tienen un significado escondido,

Si las palabras de Miura-kun





También es  
demasia-  
do pronto  
para mí



el hecho de  
poder salir con  
Miura-kun...



Para él, yo...





al confesarme.



...EVEN-  
TUALMENTE

SEREMOS  
COMPARADOS.

Supongo que  
me equivoqué



¿Qué  
debería  
hacer?

Incluso le  
dije que quería  
ser su novia.

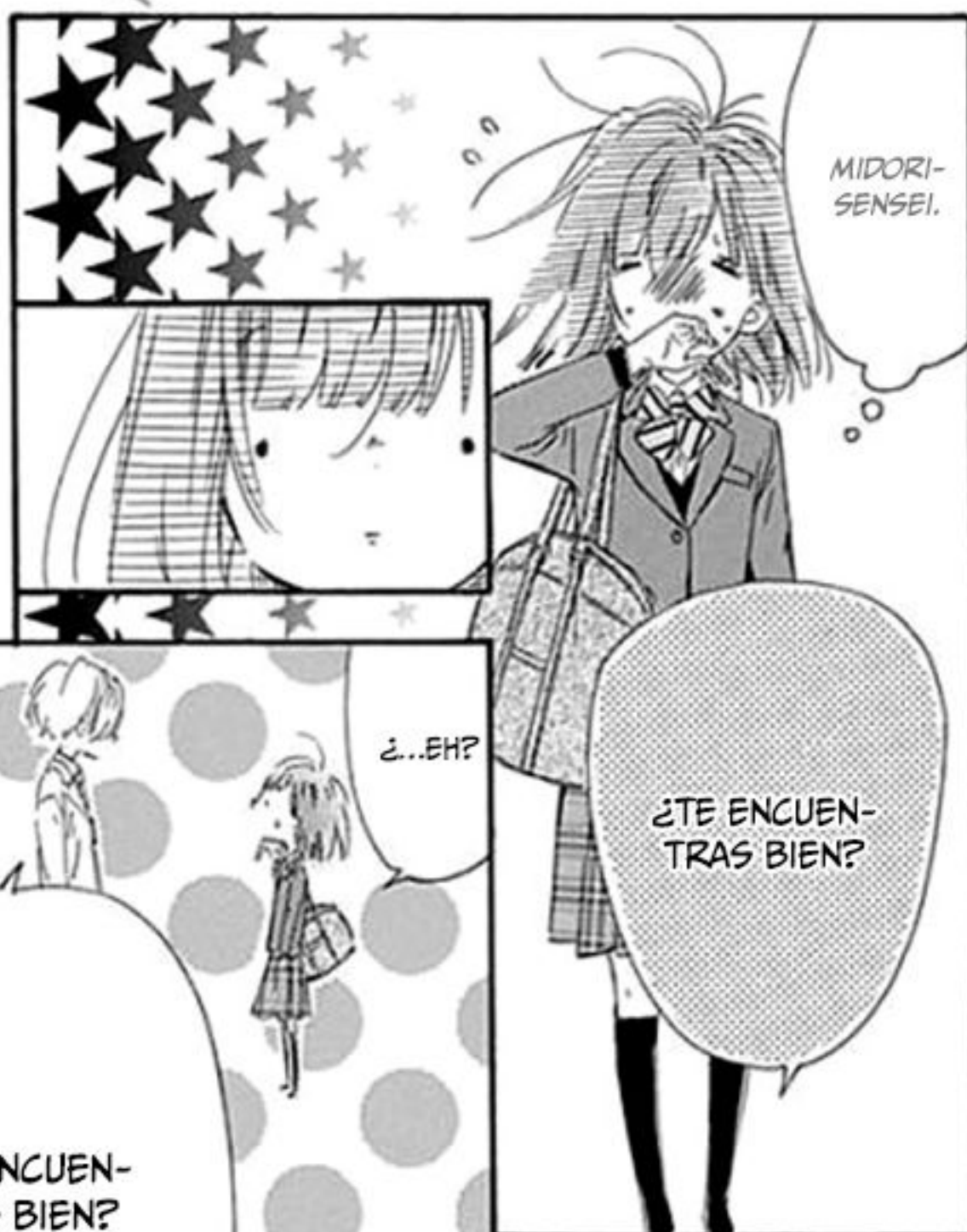
...QUE  
VERGÜENZA.







Es demasiado  
vergonzoso.



MIDORI-SENSEI.

¿...EH?

¿TE ENCUE-  
TRAS BIEN?



Asistarse

Mirar

¿TE ENCUE-  
TRAS BIEN?









PIENSO QUE  
MIURA-KUN SE-  
RÍA MOLESTADO  
POR TODOS.



TE VOY A CON-  
TAR ALGO QUE  
NO SABES.

AL PRINCIPIO,

YO UTILIZABA  
LA AZOTEA.



...No  
está bien.



No dejo  
de ser ne-  
gativa.

...ISHIMORI.



IBA ALLÍ JUSTO  
DESPUÉS DE CERRAR  
CON LLAVE LA SALA  
DE PROFESORES.

TOMA.

TE LA  
DOY.

PUEDES U-  
TILIZARLA.

¿...QUÉ  
ESTÁS  
HACIEN-  
DO AHÍ?

TOMO  
UN DES-  
CANSO.

¿Y TÚ?

Y ENTONCES,

ÉL, QUE SIEMPRE  
LE GUSTABA ESTAR  
SOLO, ME DIJO:

¿...ESTÁ BIEN SI  
TRAIGO A ISHIMORI?





...DICES QUE LO  
MOLESTARÁN.



21

¿CÓMO HAS  
ESTADO MIRÁNDOLO  
HASTA AHORA?

PERO, ¿DE  
VERDAD CREES  
QUE MIURA  
PIENSA ASÍ?

ISHIMORI,

“Di ayúdame.”





"Siempre lo  
había visto."

"Si le haces  
algo, no te  
perdonaré."

"Haré que suce-  
dan fácilmente ese  
tipo de cosas."

"Si pasa algo,  
te lo haré saber."

"Ishimori."





...Ahora  
entiendo su  
respuesta.

"Ven."



creo que su  
atrevimiento  
fue doloroso.



Sin embargo,

¡MIURA-KUN!



Pero cuando lo  
escuché de  
Miura-kun,



POR FAVOR.

¡PERDÓN POR  
LO DE ESTA  
MAÑANA!

¡SI TIENES  
TIEMPO, POR FA-  
VOR, VEN AL AULA!

Me gustaría  
hablar contigo.

¿QUÉ?



una vez más.

escucha mis  
sentimientos

Por favor,

1-B

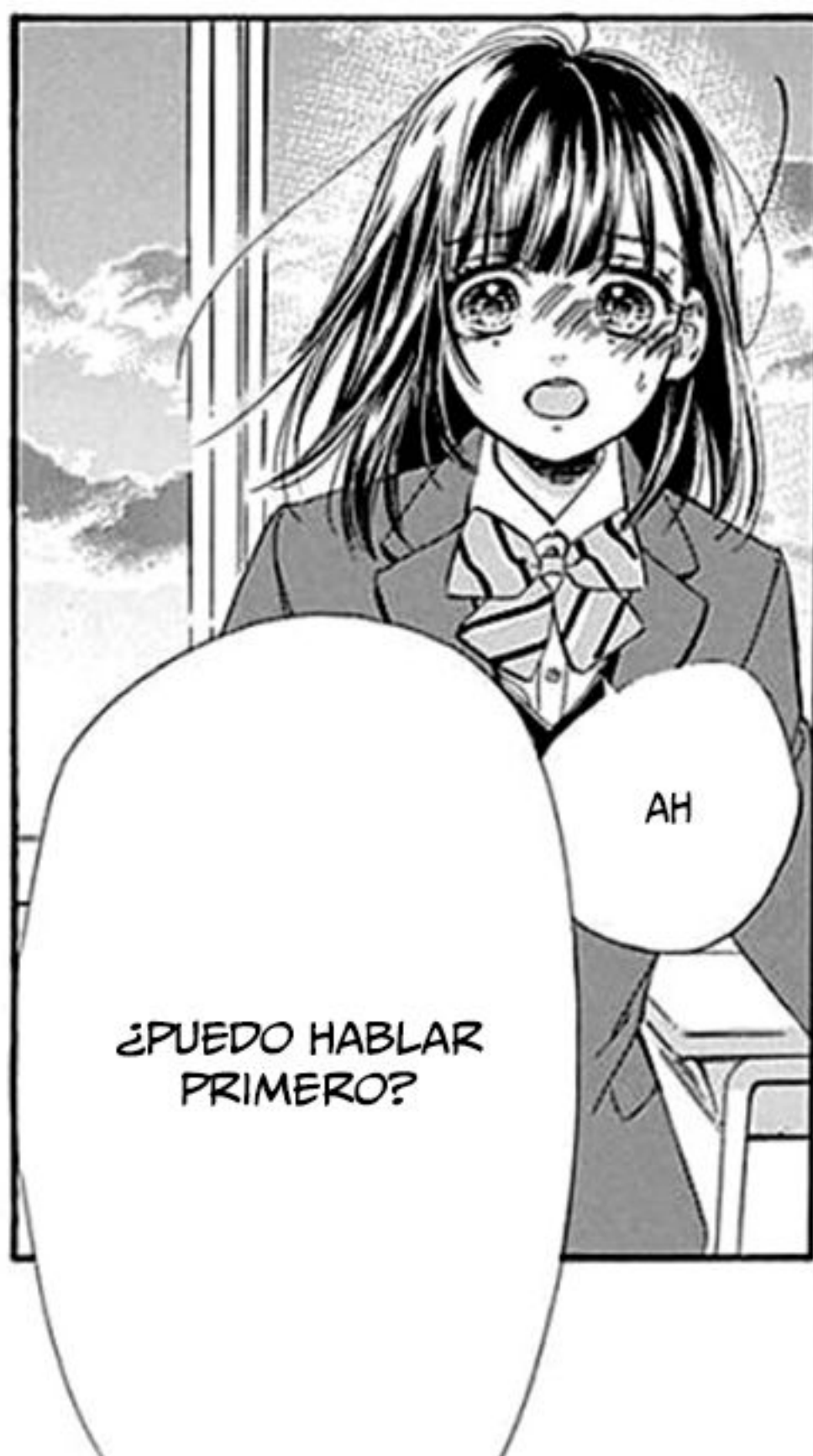
PROTÉGEME.

ESPERO  
PODER

DECIRLO  
APROPIA.  
DAMENTE.











S...

Sí.

¿PENSASTE  
EN ELLO?



27



TE HARÉ  
UNA PRE-  
GUNTA.

ASÍ QUE,  
POR FAVOR,  
RESPÓNDELA.





HE PUESTO  
EN ORDEN MIS  
SENTIMIENTOS.

NO ME  
ARREPIENTO

DE ESCUCHAR  
LO QUE ME DI-  
JISTE AYER.





¿TÚ CORAZÓN ESTÁ  
PREPARADO?

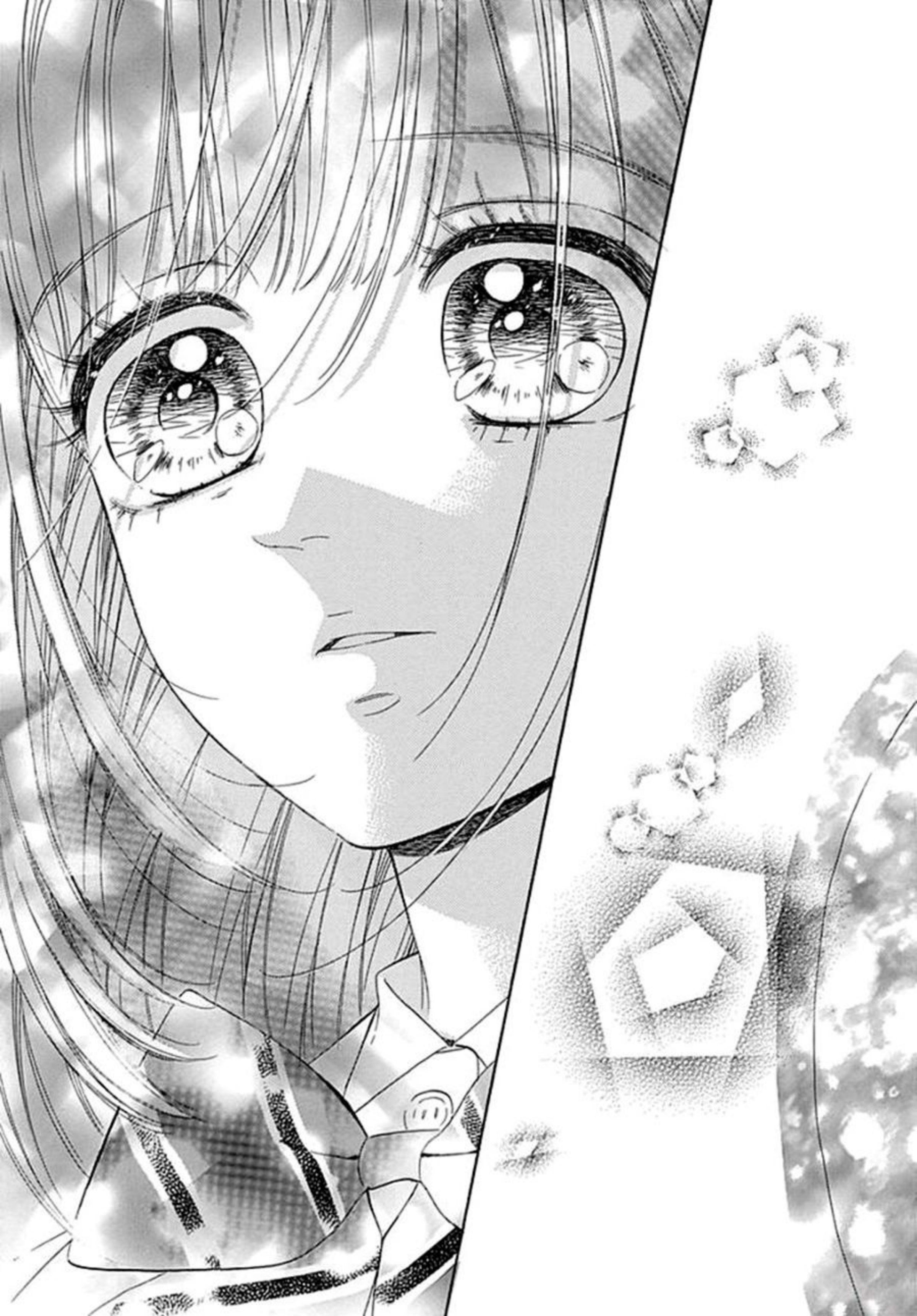
...ISHIMORI,





ME GUSTAS.













PUEDES  
HABLARME CON  
NORMALIDAD.

AHH VAMOS...





...BUENO,

DESDE HACE  
8 MESES,






HE ESTADO ENAMORADO  
DE TI TODO ESTE TIEMPO.



Se está  
desbordando.

LO DIGO EN SERIO.





Está  
cayendo.

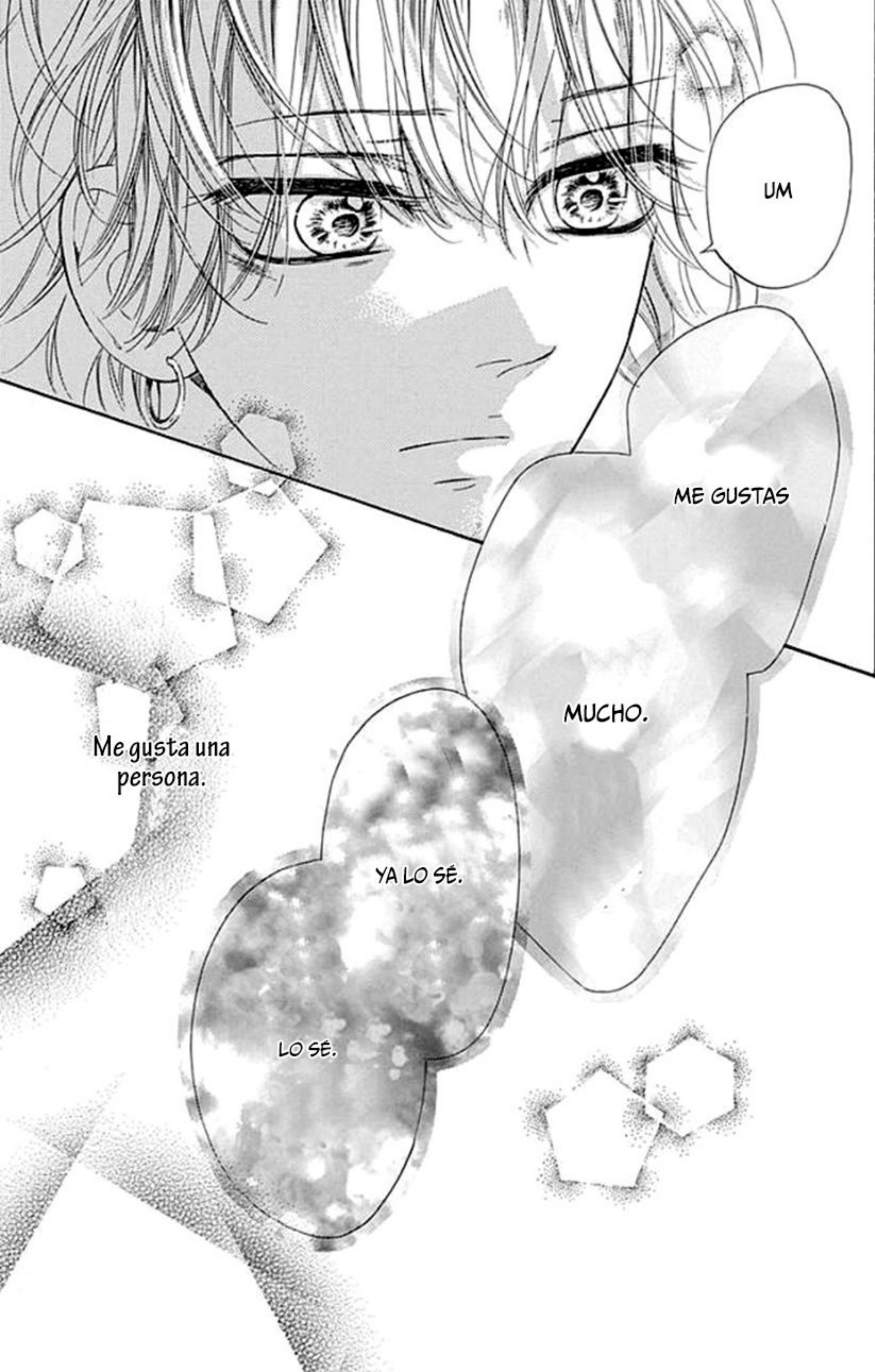
No puedo  
aguantar-  
lo más.

¡MIURA-KUN,  
TE QUIERO!

¡TE QUIERO

MUCHO!





UM

ME GUSTAS

MUCHO.

YA LO SÉ.

LO SÉ.

Me gusta una  
persona.






Estoy enamorada.



No hay nada  
que temer.







Puedo llegar a  
cualquier parte.

Continuará



WHITTELIES  
ANSUB

Compra el producto  
original si sale a  
la venta en tu país.

¡Y AYUDEMOS AL MANGAKA!

NO QUITES  
LOS CRÉDITOS.





# Whitelies

\* F A N S U B \*

¡Visítanos y descubre proyectos maravillosos, además enterate de todas nuestras novedades!

iameikod deviantart

[whiteliesfansub.wordpress.com/](http://whiteliesfansub.wordpress.com/)  
[www.facebook.com/WhiteliesFansub](http://www.facebook.com/WhiteliesFansub)  
[www.twitter.com/WhiteliesFansub](http://www.twitter.com/WhiteliesFansub)  
[whiteliesfansub.tumblr.com/](http://whiteliesfansub.tumblr.com/)

¡visita nuestras redes sociales!



思い出のWhitelines  
\*FANSUB\*

¡VISITA NUESTRAS  
REDES SOCIALES!

Y conoce nuestros  
maravillosos proyectos  
y las más recientes  
actualizaciones.

[whiteliesfansub.wordpress.com](http://whiteliesfansub.wordpress.com)  
[facebook.com/WhiteliesFansub](https://facebook.com/WhiteliesFansub)  
[whiteliesfansub.tumblr.com](http://whiteliesfansub.tumblr.com)  
[twitter.com/WhiteliesFansub](https://twitter.com/WhiteliesFansub)

Tenemos todos los géneros ¿Qué esperas?  
Lo mejor en manga y manhwa